

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
N° de division : 01 - Montréal  
N° de cour : 500-11-054208-182  
N° de dossier : 41-2353388

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre commerciale)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

**COMPTOIR DES INDES INC.**, corps politique légalement constitué selon la Loi ayant son siège social et son principal établissement au 5950, ch. de la Côte-de-Liesse, en la ville de Mont-Royal, province de Québec, H4T 1E2.

Débitrice

- ET -

**KPMG INC.**, 600 boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1500, Montréal, Québec, H3A 0A3.

Syndic Autorisé en Insolvabilité

**AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**  
(paragraphe 102(1) de la Loi)

---

Avis est donné de ce qui suit:

1. **COMPTOIR DES INDES INC.** est réputée avoir déposé une cession suite au non-dépôt de la proposition le 11<sup>e</sup> jour d'août 2018, et le soussigné, KPMG Inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 28<sup>e</sup> jour d'août 2018, à 10 h, au bureau de KPMG INC., 600 boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1500, Montréal, Québec.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à mon attention avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Fait à Montréal, le 17<sup>e</sup> jour d'août 2018.

KPMG INC.  
Syndic Autorisé en Insolvabilité  
Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP, SAI  
600, boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1500  
Montréal, QC H3A 0A3  
Téléphone : (514) 840-2100  
Télécopieur : (514) 840-2121

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF QUEBEC

Division N° : 01 - Montreal  
Court N° : 500-11-054208-182  
Estate N° : 41-2353388

SUPERIOR COURT  
(Commercial Division)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

**COMPTOIR DES INDES INC.**, body politic and corporate,  
duly incorporated according to Law, and having its head  
office and principal place of business at 5950, ch. de la Côte-  
de-Liesse, in the City of Mont-Royal, province of Quebec,  
H4T 1E2.

Debtor

- AND -

**KPMG INC.**, 600 de Maisonneuve Blvd. West, Suite 1500,  
Montreal, Quebec, H3A 0A3.

Licensed Insolvency Trustee

**NOTICE OF BANKRUPTCY AND FIRST MEETING OF CREDITORS**  
(Subsection 102(1) of the Act)

---

Take notice that:

1. **COMPTOIR DES INDES INC.** was deemed to have filed an assignment on the 11<sup>th</sup> day of August 2018, due to the non-filing of the proposal and the undersigned, KPMG Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on the 28<sup>th</sup> day of August 2018, at 10:00 a.m., at the office of KPMG INC., at 600 de Maisonneuve Blvd. West, Suite 1500, Montreal, Quebec.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice is a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montreal, this 17<sup>th</sup> day of August 2018.

KPMG INC.  
Licensed Insolvency Trustee  
Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP, LIT  
600, de Maisonneuve Blvd. West, Suite 1500  
Montreal, QC H3A 0A3  
Phone : (514) 840-2100  
Fax : (514) 840-2121

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-054208-182  
 No dossier: 41-2353388

original  modifié

\_ FORMULAIRE 78 \_  
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité  
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
 COMPTOIR DES INDES INC.  
 Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et son principal  
 établissement au  
 5950 ch. de la Côte-de-Liesse, en la ville de Mont-Royal, province de Québec, H4T 1E2.

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 11 août 2018. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A .....	9,624,315.31
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B". .....	0.00
Créanciers non garantis total. ....	9,624,315.31
2. Créanciers garantis: voir liste B .....	0.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C .....	0.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)pouvant être réclamées pour une somme de. . .	0.00
Total du passif .....	9,624,315.31
Surplus .....	NIL

ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Inventaire .....	1.00
2. Aménagements .....	0.00
3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
Bonnes .....	0.00
Douteuses .....	0.00
Mauvaises .....	0.00
Estimation des créances qui peuvent être réalisées	0.00
4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F. ....	0.00
5. Dépôts en institutions financières .....	0.00
6. Espèces .....	0.00
7. Bétail .....	0.00
8. Machines, outillage et installation .....	0.00
9. Immeubles et biens réels : voir liste G .....	0.00
10. Ameublement .....	0.00
11. REER, FERR, Assurances-vie etc .....	0.00
12. Valeurs mobilières(actions, obligations, débetures etc.	0.00
13. Droits en vertu de testaments .....	0.00
14. Véhicules .....	0.00
15. Autres biens : voir liste H .....	0.00
Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
Montant du capital souscrit .....	0.00
Montant du capital payé .....	0.00
Solde souscrit et impayé .....	0.00
Estimation du solde qui peut être réalisé .....	0.00
Total de l'actif .....	1.00
Déficit .....	9,624,314.31

Je, David Ouaknine, de Montréal en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 11 août 2018, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
 devant moi le 16 août 2018, à Montréal en la province de Québec

*Nathalie Grenon*

Nathalie Grenon, Commissaire à l'Assermentation  
 Pour la province de Québec  
 Expire le 21 août 2019



*David Ouaknine*

District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-054208-182  
 Estate No. 41-2353388

Original

Amended

\_Form 78\_

Statement of Affairs (Business Bankruptcy) made by an entity  
 (Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act / Subsections 50(2) and 62(1) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF :  
 COMPTOIR DES INDES INC.

Body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and  
 principal place of business at  
 5950 de la Côte-de-Liesse Street, in the city of Mont-Royal, province of Quebec, H4T 1E2.

To the bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of your affairs on the date of the bankruptcy, on the 11th day of August 2018. When completed, this form and the applicable attachments will constitute the Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration.

LIABILITIES (as stated and estimated by the officer)	ASSETS (as stated and estimated by the officer)
1. Unsecured creditors as per list "A" . . . . . 9,624,315.31	1. Inventory . . . . . 1.00
Balance of secured claims as per list "B" . . . . . 0.00	2. Trade fixtures, etc. . . . . 0.00
Total unsecured creditors . . . . . 9,624,315.31	3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"
2. Secured creditors as per list "B" . . . . . 0.00	Good . . . . . 0.00
3. Preferred creditors as per list "C" . . . . . 0.00	Doubtful . . . . . 0.00
4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D" estimated to be reclaimable for . . . . . 0.00	Bad . . . . . 0.00
Total liabilities . . . . . 9,624,315.31	Estimated to produce . . . . . 0.00
Surplus . . . . . NIL	4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F" . . . . . 0.00
	5. Deposits in financial institutions . . . . . 0.00
	6. Cash . . . . . 0.00
	7. Livestock . . . . . 0.00
	8. Machinery, equipment and plant . . . . . 0.00
	9. Real property or immovable as per list "G" . . . . . 0.00
	10. Furniture . . . . . 0.00
	11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc. . . . . 0.00
	12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.) . . . . . 0.00
	13. Interests under wills . . . . . 0.00
	14. Vehicles . . . . . 0.00
	15. Other property, as per list "H" . . . . . 0.00
	If bankrupt is a corporation, add:
	Amount of subscribed capital . . . . . 0.00
	Amount paid on capital . . . . . 0.00
	Balance subscribed and unpaid . . . . . 0.00
	Estimated to produce . . . . . 0.00
	Total assets . . . . . 1.00
	Deficiency . . . . . 9,624,314.31

I, David Ouaknine, of the city of Montréal in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of my affairs on the 11th day of August 2018 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on me in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED)  
 before me at the city of Montréal in the Province of Quebec, on this 16th day of August 2018.

*Nathalie Grenon*  
 Nathalie Grenon, Commissioner of Oaths  
 For the Province of Quebec  
 Expires August 21, 2019



*David Ouaknine*  
 David Ouaknine

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-054208-182  
 No dossier: 41-2353388

FORM 78 -- Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

COMPTOIR DES INDES INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	ABZ Assurances	4098 rue Ste-Catherine Ouest, Suite 200 Montréal QC H3Z 1P2	7,641.94	0.00	7,641.94
2	ACCES Intercom	354 Cote St-Paul St-Colomban QC J5K 1Z7	251.23	0.00	251.23
3	AGENCE DU REVENU DU CANADA Attn: Centre d'arrivage régional d'insolvabilité	2250, rue St-Olivier Trois-Rivières QC G9A 4E9	10,869.23	0.00	10,869.23
4	Agile IP	6666, rue St-Urbain, Suite 315 Montréal QC H2S 3H1	3,121.11	0.00	3,121.11
5	Air 2 Climat	1900, de l'Église St-Laurent QC H4M 1E7	8,215.08	0.00	8,215.08
6	Alpern Extermination	1090 Avenue Pratt Montreal QC H2V 2V2	3,321.63	0.00	3,321.63
7	American Express Attn: DRN Commerce Inc.	PO Box 2514 Station B London ON N6A 4G9	49,013.49	0.00	49,013.49
8	American Express Attn: DRN Commerce Inc.	PO Box 2514 Station B London ON N6A 4G9	53,800.78	0.00	53,800.78
9	Arrival GTR	2445 Duncan Montreal QC H4P 2A2	19,520.39	0.00	19,520.39
10	Borenstein Plumbing & Heating Inc.	350 rue Saint Jacques Lachine QC H8R 1E2	3,284.49	0.00	3,284.49
11	Camco Transportation Inc.	P.O. Box 7892 High Point NC 27264 USA	750.00	0.00	750.00
12	CIT Financial	207 Queens Quay W, Suite 700 Toronto ON M5J 1A7	500.62	0.00	500.62
13	Copa Inc. Plumbing	4350, rue Bourdages St-Léonard QC H1R 1W6	1,593.11	0.00	1,593.11
14	Cour Municipale	C.P. 11045, Succ. Centre-Ville Montréal QC H3C 4Y1	802.00	0.00	802.00
15	Daniel Ouaknine	6796 Newton Cote-Saint-Luc QC H4W 3H8	3,609,208.83	0.00	3,609,208.83
16	David Elbaz	5750, Avenue Einstein Côte-St-Luc QC H4W 2Y6	380.00	0.00	380.00
17	David Ouaknine	6247A ch. Hillsdale Montréal QC H3S 2M8	60,000.00	0.00	60,000.00
18	Deringer	P.O. Box 11349, Downtown Station Montreal QC H3C 5H1	11,625.54	0.00	11,625.54
19	Diatribution André Labelle	10475, Du Biathlon Mirabel QC J7J 1X8	374.00	0.00	374.00
20	Doris Ouaknine	6796 Newton Côte-Saint-Luc QC H4W 3H8	12,500.00	0.00	12,500.00
21	Doverco Inc.	2111, 32nd Avenue Lachine QC H8T 3J1	3,717.66	0.00	3,717.66
22	E. Cohen Electricque	2048, Ward Montréal QC H4M 1T4	448.40	0.00	448.40

16-août-2018

Date

David Ouaknine

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-054208-182  
 No dossier: 41-2353388

FORM 78 -- Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

COMPTOIR DES INDES INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
23	Elisabeth Ouaknine	3488 A Chemin de la Côte des Neiges Montréal QC H3H 2M6	592.12	0.00	592.12
24	Emak Technologies	532, Perigueux, Suite 2 Laval QC H7N 6K3	4,988.09	0.00	4,988.09
25	Énergir	C.P. 6115, Succ. Centre-Ville Montréal QC H3C 4N7	1,362.52	0.00	1,362.52
26	Entreprise Rent A Car Comp (Corporatif)	709, Milner Ave Scarborough ON M1B 6B6	2,331.03	0.00	2,331.03
27	Entreprises VNJ Chariots Élévateurs inc.	440, rue Bourque Le Gardeur QC J5Z 5A2	4,183.75	0.00	4,183.75
28	Enviro Connexions	4141, Boul. Grande Allée Boisbriand QC J7H 1M7	1,374.27	0.00	1,374.27
29	Excel Micro LLC	P.O. Box 9515 New York NY 10087 USA	16.66	0.00	16.66
30	Export Development Canada	150 Slater Street Ottawa ON K1A 1K3	216,958.30	0.00	216,958.30
31	Extincteur Leblond	11029-2801, Boul. des Promenades Ste-Marthe-sur-le-Lac QC J0N 1P0	586.37	0.00	586.37
32	Fisher Broyles	445 Park Avenue, Ninth Floor New York NY 10022 United States	219,225.73	0.00	219,225.73
33	FTI Consulting	209 State st. Boston MA 02109 United States	99,973.90	0.00	99,973.90
34	Gaz Métro - Énergir	1717, rue du Havre Montréal QC H2K 2X3	1,240.66	0.00	1,240.66
35	Gaz Métropolitain	1717 rue du Havre Montreal QC H2K 2X3	15,622.58	0.00	15,622.58
36	Grand Waktu	109, Tran Hung Dao Street Hoan Kiem Vietnam	2,500.71	0.00	2,500.71
37	Halo Creative & Design Limited "Unliquidated Claim"	17fl, One Island South Wong Chuk Hang Hong Kon	4,520,291.00	0.00	4,520,291.00
38	Hydro Quebec	75, boulevard René-Lévesque Ouest Montreal QC H2Z 1A4	10,449.84	0.00	10,449.84
39	Jonathan Malka	5875, Davis Lewis Côte-Saint-Luc QC H3X 3Z9	978.60	0.00	978.60
40	LAAJ Internacional	A-2, Naraina Industrial Area Phase-i New Delhi Delhi 110 028 India	4,291.00	0.00	4,291.00
41	Lariya Art Place Palace Private Ltd.	Lariya Village, Pal Chopasni Ring Road Chopasni, Jodphur (Rajasthan) Jodphur 342008 India	160,809.64	0.00	160,809.64
42	Le groupe A&A	10985 boul. Louis-H.LaFontaine Anjou QC H1J 2E8	1,671.71	0.00	1,671.71
43	LogicForce Consulting, LLC	930-1201 Demonbreun Nashville TN 37203 United States	25,225.00	0.00	25,225.00
44	Manpower	2535 W. Cheyenne Ave. Ste 107 Las Vegas NV 89032 USA	2,236.70	0.00	2,236.70

16-août-2018

Date

David Ouaknine

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-054208-182  
 No dossier: 41-2353388

FORM 78 -- Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

COMPTOIR DES INDES INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
45	Marconair Inc.	9125 Champ D'eau St-Leonard QC H1P 3M3	9,946.56	0.00	9,946.56
46	Mastercard	121 Bloor St. E, #600 Toronto ON M4W 3M5	20,210.63	0.00	20,210.63
47	Ministère du Revenu du Québec Attn: Service des faillites et propositions	1600 René-Lévesque O. -3e étage, secteur R23CPF Montréal QC H3H 2V2	25,504.20	0.00	25,504.20
48	Ministère du Revenu du Québec Attn: Service des faillites et propositions	1600 René-Lévesque O. -3e étage, secteur R23CPF Montréal QC H3H 2V2	100,367.12	0.00	100,367.12
49	North State	P.O. Box 612 High Point NC 272 61-0612 USA	344.77	0.00	344.77
50	Omnitrans	4300 Jean Talon Ouest Montreal QC H4P 1W3	23,720.00	0.00	23,720.00
51	Prescott S.M. Inc.	1900-32e Avenue Lachine QC H8T 3J7	203.05	0.00	203.05
52	Proforce Personnel Inc.	300 Saint Sacrement Montreal QC H2Y 1X4	7,760.81	0.00	7,760.81
53	Receiver General	BN: 14473 7046 RM0001 Ottawa ON K1A 0L8	46,012.28	0.00	46,012.28
54	Recyclage Roto Recycling	80 St Regis Nord St-Isidore QC J0L 2A0	2,184.63	0.00	2,184.63
55	Robert Transport	500 Route 112 Rougemont QC J0L 1M0	2,132.00	0.00	2,132.00
56	Robic, LLP	1001 Square-Victoria Bloc E- 8th Floor Montreal QC H2Z 2B7	4,065.18	0.00	4,065.18
57	Rodair Internation Ltd	475 Dumont Avenue, suite 200 Dorval QC H9S 5W2	36,777.08	0.00	36,777.08
58	SafeSea Ami Shipping	2 County Court Blvd, 4th Floor Brampton ON L6W 3W8	132,514.26	0.00	132,514.26
59	Serrurier Lionel Locksmith	5462, Sherbrooke Street West Montréal QC H4A 1V9	5,890.19	0.00	5,890.19
60	Solertia Consulting Group	3333 boul. Graham Montreal QC H3R 3L5	17,533.69	0.00	17,533.69
61	Transrex	4710 St-Ambroise, # 223 Montreal QC H4C 2C7	22,804.10	0.00	22,804.10
62	V.A. Inc.	600 Louis Pasteur Street Boucherville QC J4B 7Z1	3,794.89	0.00	3,794.89
63	VILLE DE MONTRÉAL Attn: SERVICE DES FINANCES	CASE POSTALE 11043 SUCC. CENTRE-VILLE Montréal QC H3C 4X8	4,700.16	0.00	4,700.16
<b>Total:</b>			<b>9,624,315.31</b>	<b>0.00</b>	<b>9,624,315.31</b>

16-aoû-2018

Date

David Ouaknine

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-054208-182  
No dossier: 41-2353388

FORM 78 – Fin

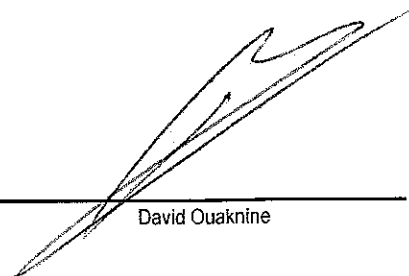
Liste "H"  
Biens

COMPTOIR DES INDES INC.  
ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire		Ameublement	0.00	1.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse			0.00	0.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement			0.00	0.00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules			0.00	0.00
(l) Taxes			0.00	0.00
			<b>Total:</b>	<b>1.00</b>

16-août-2018

Date

  
David Ouaknine



**LES ANNEXES SUIVANTES N'ONT PAS ÉTÉ INCLUSES PUISQU'ELLES  
NE S'APPLIQUENT PAS AU PRÉSENT DOSSIER:**

ANNEXE B : Créanciers garantis

ANNEXE C : Créanciers privilégiés pour salaires

ANNEXE D : Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

ANNEXE E : Dettes payable à l'actif, y compris les créances

ANNEXE F : Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles etc.

ANNEXE G : Immeubles et biens réels

**THE FOLLOWING APPENDICES ARE NOT INCLUDED BECAUSE THEY ARE  
NOT APPLICABLE TO THE PRESENT FILE:**

APPENDIX B: Secured Creditors

APPENDIX C: Preferred Creditors for Wages, Rent; etc.

APPENDIX D: Contingent or Other Liabilities

APPENDIX E: Debts Due to the Bankrupt

APPENDIX F: Bills of Exchange, Promissory Notes, Lien Notes, Chattel  
Mortgages, etc., Available as Assets

APPENDIX G: Real Property or Immovable Owned by Bankrupt

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-054208-182  
No dossier: 41-2353388

FORMULAIRE 31  
Preuve de réclamation  
(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1)  
et alinéas 51(1)e) et 66.14b de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
COMPTOIR DES INDES INC.  
Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et son principal établissement au  
5950 ch. de la Côte-de-Liesse, en la ville de Mont-Royal, province de Québec, H4T 1E2.

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dans l'affaire de la faillite de COMPTOIR DES INDES INC. de Mont-Royal en la province de Québec et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Je, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier) de la ville de \_\_\_\_\_ de la province de \_\_\_\_\_, certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du failli susnommé (ou Je suis \_\_\_\_\_ (le poste/la fonction) du \_\_\_\_\_, créancier).

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le failli était, à la date de la faillite, soit le 11 août 2018, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le failli a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)

4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du failli à titre de garantie et :

(Cochez ce qui s'applique.)

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du failli à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

FORMULAIRE 31 --- Fin

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$  
*(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison).*

- E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
*(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)*  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*
- H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

5. Au meilleur de ma connaissance, je \_\_\_\_\_ (suis/ne suis pas) (ou le créancier susnommé \_\_\_\_\_ (est/n'est pas)) lié au failli selon l'article 4 de la Loi, et (j'ai/le créancier susnommé a/je n'ai pas/le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le failli.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du failli et les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le failli sont des "personnes liées" au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que défini au paragraphe 2(1) de la Loi. (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

- Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.
- Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Témoin

\_\_\_\_\_  
 Créancier

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_

Adresse électronique : \_\_\_\_\_

REMARQUE: Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS: Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 20(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

District of: Quebec  
Division No. 01 - Montréal  
Court No. 500-11-054208-182  
Estate No. 41-2353388

FORM 31  
Proof of Claim  
(Sections 50.1, 81.5, 81.6, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2), 128(1),  
and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF :  
COMPTOIR DES INDES INC.

Body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and principal place of business at  
5950 de la Côte-de-Liesse Street, in the city of Mont-Royal, province of Quebec, H4T 1E2.

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

In the matter of the bankruptcy of COMPTOIR DES INDES INC. of the city of Mont-Royal in the Province of Quebec and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.  
I, \_\_\_\_\_ (name of creditor or representative of the creditor), of the city of \_\_\_\_\_ in the province of \_\_\_\_\_, do hereby certify:

1. That I am a creditor of the above named debtor (or I am \_\_\_\_\_ (position/title) of \_\_\_\_\_ creditor).
2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the 11th day of August 2018, and still is, indebted to the creditor in the sum \$ \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)

4. (Check and complete appropriate category.)

A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_

(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and  
(Check appropriate description.)

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.

(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)

B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ \_\_\_\_\_

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_

(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

- E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_
- That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.
- That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.
- F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ \_\_\_\_\_
- That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.
- That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.
- G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ \_\_\_\_\_

*(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)*  
 That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:  
*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

- H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ \_\_\_\_\_

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows:  
*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

5. That, to the best of my knowledge, I \_\_\_\_\_ (am/am not) (or the above-named creditor \_\_\_\_\_ (is/is not)) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and \_\_\_\_\_ (have/has/have not/has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, and the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of Section 2 of the Act: (Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)

7. (Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)

- Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.
- I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
 Witness

\_\_\_\_\_  
 Creditor

Phone Number: \_\_\_\_\_  
 Fax Number : \_\_\_\_\_  
 E-mail Address : \_\_\_\_\_

NOTE: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 20(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-054208-182  
No dossier: 41-2353388

FORMULAIRE 36  
Formulaire de procuration  
(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b  
de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
COMPTOIR DES INDES INC.

Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et son principal établissement au  
5950 ch. de la Côte-de-Liesse, en la ville de Mont-Royal, province de Québec, H4T 1E2.

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, créancier dans l'affaire susmentionnée,  
nomme \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, mon  
fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci  
\_\_\_\_\_ (étant ou n'étant pas) habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Témoin

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne physique)

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne morale)

\_\_\_\_\_  
Témoin

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

Retournez à :

KPMG Inc. - Syndic autorisé en insolvabilité  
600, boul de Maisonneuve Ouest, Bur 1500  
Montréal QC H3A 0A3  
Téléphone: (514) 840-2100 Télécopieur: (514) 840-2121

District of: Quebec  
Division No. 01 - Montréal  
Court No. 500-11-054208-182  
Estate No. 41-2353388

FORM 36  
Proxy  
(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF :  
COMPTOIR DES INDES INC.

Body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and principal place of business at  
5950 de la Côte-de-Liesse Street, in the city of Mont-Royal, province of Quebec, H4T 1E2.

I, \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_, a creditor in the above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_, to be my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, \_\_\_\_\_ (with or without) power to appoint another proxyholder in his or her place.

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Individual Creditor

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Name of Corporate Creditor

Per \_\_\_\_\_  
Name and Title of Signing Officer

Return To:

KPMG Inc. - Licensed Insolvency Trustee  
600, boul de Maisonneuve Ouest, Bur 1500  
Montréal QC H3A 0A3  
Phone: (514) 840-2100 Fax: (514) 840-2121





**KPMG INC.**  
**Syndics autorisés en insolvabilité**

600, boul. de Maisonneuve Ouest  
Bureau 1500  
Montréal (Québec) H3A 0A3

Téléphone : (514) 840-2100  
Télécopieur: (514) 840-2121

Syndics:

DEV A. COOSSA, CIRP, SAI  
STÉPHANE DE BROUX, CPA, CA, CIRP, SAI  
RICHARD LÉPINE, CPA, CA, CIRP, SAI  
MAXIME CODÈRE, CPA, CA, CIRP, SAI

## **CETTE FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS EST FOURNIE AFIN DE VOUS AIDER À REEMPLIR LA FORMULE DE PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ La preuve de réclamation doit être signée par l'individu qui la remplit.
- ◇ La signature du réclamant doit être attestée.
- ◇ Indiquer l'adresse complète (incluant le code postal) où tout avis et correspondance doivent être expédiés.
- ◇ Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant réclamé sur la preuve de réclamation.

### **PARAGRAPHE 1 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ Si la personne qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, elle doit préciser son poste ou sa fonction.

### **PARAGRAPHE 3 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ Un relevé de compte détaillé ainsi que les factures s'y rapportant doivent accompagner la preuve de réclamation.

### **PARAGRAPHE 4 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ Un créancier non garanti doit cocher ce qui s'applique en indiquant s'il revendique ou non un droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.
- ◇ Un locateur doit compléter le sous-paragraphe (b).
- ◇ Un créancier garanti doit compléter le sous-paragraphe (c).
- ◇ Un agriculteur, un pêcheur ou un aquiculteur doit compléter le sous-paragraphe (d).
- ◇ Un salarié doit compléter le sous-paragraphe (e).
- ◇ Un réclamant contre les administrateurs doit compléter le sous-paragraphe (f).
- ◇ Un client d'un courtier en valeurs mobilières failli doit compléter le sous-paragraphe (g).

### **PARAGRAPHE 5 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ Le réclamant doit indiquer s'il est ou n'est pas lié au débiteur, au sens de la définition de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité soit "suis lié" ou "ne suis pas lié".

### **PARAGRAPHE 6 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ Le réclamant doit fournir une liste détaillée de tous les paiements reçus et/ou crédits accordés, soit:
  - a) au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur ne sont pas liés.
  - b) au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur sont liés.



**KPMG INC.**  
**Licensed Insolvency Trustees**

600 De Maisonneuve Boulevard West  
Suite 1500  
Montreal (Quebec) H3A 0A3

Phone : (514) 840-2100  
Fax: (514) 840-2121

Trustees:

DEV A. COOSSA, CIRP, LIT  
STEPHANE DE BROUX, CPA, CA, CIRP, LIT  
RICHARD LÉPINE, CPA, CA, CIRP, LIT  
MAXIME CODÈRE, CPA, CA, CIRP, LIT

**THIS INFORMATION SHEET IS SUPPLIED IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING  
THE PROOF OF CLAIM FORM**

- ◇ The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- ◇ The signature of the claimant must be witnessed.
- ◇ Give the complete address (including postal code) where all notices and correspondence are to be forwarded.
- ◇ The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

**PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF CLAIM**

- ◇ If the individual completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.

**PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF CLAIM**

- ◇ A detailed statement of account together with supporting documentation must accompany the completed proof of claim.

**PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF CLAIM**

- ◇ An unsecured creditor must check and state whether he/she claims or not a priority rank in virtue of section 136 of the Bankruptcy and Insolvency Act.
- ◇ A landlord must complete sub-paragraph (b).
- ◇ A secured creditor must complete sub-paragraph (c).
- ◇ A farmer, fisherman or aquaculturist must complete sub-paragraph (d).
- ◇ A wage earner must complete sub-paragraph (e).
- ◇ A claimant against director must complete sub-paragraph (f).
- ◇ A customer of a bankrupt securities firm must complete sub-paragraph (g).

**PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF CLAIM**

- ◇ The claimant must indicate whether he/she is or is not related to the debtor, as defined in the Bankruptcy and Insolvency Act, that is "I am related" or "I am not related".

**PARAGRAPH 6 OF THE PROOF OF CLAIM**

- ◇ The claimant must attach a detailed list of all payments received and/or credits granted, as follows:
  - a) within the three months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are not related.
  - b) within the twelve months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are related.